# LIBRARIES DURING THE MUSLIM RULE IN INDIA<sup>1</sup>

THE early Muslim rulers of India had no separate library buildings. The educational institutions, the mosques and the Khangahs were the places where the books were preserved, and this is the reason why the historians do not say much about libraries during the Muslim rule in India. But the Court of all the Sultans of Delhi were noted for their scholars and poets. For example Muhammad Tughluq's court was adorned with logicians like Sa'd, poets like 'Ubaid and Badr Chāch, historians like Diyāuddīn Barani, legists like Malik Ghāzi, and men-ofletters like Maulānā 'Izzuddīn, Maulānā Nasīruddīn, Qāḍī Ghaznin, Maulānā Rukn 'Ālam and Maulānā Naṣīruddīn Chirāgh of Delhi. And according to Qalqashandi there were one thousand educational institutions in Delhi alone in the Sultan's time.2 The Sultan was himself a man of great erudition. He was an eloquent conversationalist, and a highly efficient calligraphist. He was well up in history, had good taste in philosophy, and considerable knowledge of medicine, astronomy, mathematics and logic. It is not credible that a ruler with such talents and accomplishments had no library. Surely the historians have failed, for some reason or other, to mention his library.

But we find references to the library of the well-known saint Nizāmuddīn Awliyā, who was the contemporary of Khalji and Tughluq Sulṭāns. This library was in Nizāmuddīn Awliyā's Khanqāh in Ghiyāthpur, in Delhi, which still stands today under the name of Nizām-ul-Awliyā'. The library was the property of the Waqf and was open to every man of letters. Shaikh 'Abdul-Ḥaq, the Muḥaddith of Delhi, while writing of Shaikh Sirāj 'Uthmān, says, "After this, he acquired proficiency in Kāfiyia, Mufaṣṣal, Qadūri, Majma'-ul-Baḥrain under Maulānā Ruknuddīn's supervision. And after Shaikh Nizāmuddīn's death he acquired other kinds of education for three years and carried with him some books from the Shaikh's library, which was a Waqf, and the clothes and Khilāfat-Nāma which he had obtained from the Shaikh."

<sup>1.</sup> Adapted from the Urdu by Sayyid Abū-'Āşim, M.A., LL.B. (Alig.).

<sup>2.</sup> Şubh-al-A'shā, Vol. V, p. 69, Egyptian edition.

<sup>3.</sup> Akhbār-ul-Akhyār, p. 81, printed at Meerut, 1178 A.H.

Sultān Fērōz Shāh Tughluq was also a lover of learning, and the author of Fatūḥāt-i-Fērōz Shāhī. Being a patron of learning, he gathered around him the scholars, poets, and men of letters of the time. Conspicuous amongst them were the historians Diyāuddīn Barani and Shams Sirāj 'Afīf, Mazhar, the Hindi poet, and Tātār Khān, a learned scholar and commentator on the Holy Qur'ān. Fērōz Shāh built mosques and Madrasas and created munificent trusts for them. His royal library has not been mentioned in history, but his love of learning leads us to believe that he must have had one. Books to the number of thirteen hundred were obtained by him from the temple of Juwāla Mukhi (Nagarkot), and they must have been treasured in some library. He had also a translation bureau. Ferishta writes:

"The King (Fērōz Shāh) invited scholars and asked them to translate some of these books. Amongst these scholars was 'Izzuddīn Khālid Khāni, who was one of the poets of the age. He versified one of these books dealing with physical sciences as well as ominous signs. This book was named Dalā'il-i-Fērōz Shāhī. This book is really based on practical and theoretical sciences."

Tātār Khān, who was one of Fērōz Shāh's courtiers, was also an accomplished scholar. He had great proficiency in the Holy Qur'an and compiled a commentary on it. 'Afīf writes "Learned scholars and divines enjoyed his company. The commentary known as Tasfir Tātār Khānī is his works. It is said that when he intended to write this book, he collected various commentaries, and called for a group of learned scholars. And he gleaned the differences which the various commentators had in some verse or sentence, and incorporated them in his book. He has prepared this commentary with great labour and pains. He has also given references to every commentator in case of variance. One will thus find all the various commentaries in this one book. After it was completed, it was named Tafsīr Tātār Khānī (p. 392). Tātār Khān also contemplated, after the model of Durr-i-Mukhtār and Shāmī, compiling a book of Fatāwa dealing with all the controversial questions of Islamic Jurisprudence. 'Afif writes again, "In like manner, he (Tātār Khān) collected all the books on Fatāwa and recorded all the controversy which the jurists had on various matters in his book, and named it Fatāwa-i-Tātār Khānī. He has also noted the differences along with the name of the jurists. In this way the Fatāwa was completed in thirty volumes." (p. 392).

After reading the above, there can be no gainsaying the fact that Tātār Khān had some personal library of his own.

<sup>1.</sup> Tārīkh-i-Firishta, Vol. I, p. 148, Lucknow edition, Tabaqāt Akbari by Nizāmud-dīn Aḥmad Bakh-shī, p. 233, Calcutta edition.

## GHĀZĪ KHĀN'S LIBRARY

GHĀZĪ KHĀN, the most distinguished courtier of Ibrāhīm Lōdī, also had a private library in the Delhi Fort, which Bābur took into his possession in 933 A.H. He writes in the Tuzuk-i-Bāburī.

"On Monday, while walking in the fort, I reached the Ghāzī Khān Library. Taking out some good books I gave them to Humāyūn and sent some of them to Mīrzā Kāmrān in Kabul. It had mostly religious books, and in my opinion it did not contain many good books." (Persian manuscript of Tuzuk-i-Bāburī, preserved in Shiblī Academy, Ā'zamgarh).

## BĀBUR'S LIBRARY

Bābur was an author, a poet, and a man of letters. Whenever he got some leisure from his kingly duties, he took to literary work. Besides the imperial library, he had his personal library, where he kept selected books of his choice. It was in this library that he took rest for some time, when he was poisoned.<sup>1</sup>

## HUMĀYŪN'S LIBRARY

Humāyūn, like his father, had a great love of learning. Literature, poetry, and astronomy were his favourite subjects. Literary discourses were very often held in his private assembly. Sayyed 'Alī, the famous Turkish admiral, has made reference to this many a time in his *Travels*. He says, "In short there is much enthusiasm for poetry and poetical contests in these days, and for this reason I had to remain in the king's presence."<sup>2</sup>

If any specialist or lover of art visited Humāyūn's Court, the Emperor tried his utmost to utilise his services. Sayyīd 'Alī, besides being a poet, was also a skilled astronomer. Humāyūn wanted to employ him as one of the officers of his kingdom, but when he did not agree to remain in India, he was told that he would have to remain in Delhi for at least three months, as all the roads were impracticable owing to the rains. In the meantime he was entrusted with the task of examining the calculation of the solar eclipse. He worked on this along with other astronomers of India till Humāyūn's death. Sayyid 'Alī writes in his Travels:—

"The king acceded to my request but he said that the routes were not usable because of the rains and the journey could only be undertaken after three months, and that I should carry on the calculation of

<sup>1.</sup> Tuzuk-i-Bāburī, Persian manuscript (Shiblī Academy, A'zamgarh).

<sup>2.</sup> Şafar Nāma, by Admiral Sayyed 'AlI, p. 45, Urdu edition, Lahore.

A king with such literary tastes could not presumably be without a library. He had a number of select books with him even when he was engaged on the battle-field. After being defeated by Shēr Khān, he wandered in the desert of Sind as a fugitive. He was encamped at Cambay, when a body of forest tribes made a night attack upon his camp, and proceeded to plunder it, and "many rare books," writes Abu'l-Faḍl, "which were his real companions and were always kept in His Majesty's personal possession, were lost. Among these was Timūr-Nāma, translated by Mullā Sultān 'Alī and illustrated by Ustād Behzād, which is now in the Shahenshāh's library."<sup>2</sup>

#### AKBAR'S LIBRARY

AKBAR succeeded Humāyūn. It is a matter of common knowledge what love Akbar had for learning and men of learning, and what was the real glory of his reign with all the nine gems in his court.

Akbar, though not himself a man of letters, equalled his ancestors in literary taste. He set up a translation bureau which had Sanskrit books translated into Persian. Besides history, books on every subject were written and compiled. He himself was very fond of books. Whenever he could get any new book, he used to call the Kitābdār with that book and heard it read: he marked the book as far as he heard at night, and began again next day from the place where he had finished last.<sup>3</sup>

He had a very big and grand library. Whatever he got from his ancestors, he increased by the addition of a large number of books, which he got from the libraries of Gujrat, Jaunpore, Bihar, Kashmere, Bengal and Deccan, in his conquests. His library was unique in the collection of rare books. It had the Persian Dīwān of Humāyūn Shāh, whose few couplets have been quoted by Abu'l-Faḍl in Akbar-Nāma. The Royal Library was in the big hall which was on the side of the octagonal tower in the fort of Agra. The present octagonal tower was built by Shāh Jahān, and he remained there during his captivity.<sup>4</sup>

This was the age of patronage of learning and art. All the masters of

<sup>1.</sup> Safar Nāma, p. 43.

<sup>2.</sup> Akbar Nāma, Vol. I, p. 136, Calcutta edition, Beveridge, Vol. I, p. 309, 310.

<sup>3.</sup> A'in-i-Akbari, p. 74.

<sup>4.</sup> Tārīkh-i-Agra, p. 75, Agra.

art had gathered round the court. And those who could not reach the court itself, attached themselves to some Amīr of the court.

Abu'l-Faḍl, Faiḍī, Maulānā Fatḥullāh Shīrāzī, Ḥakīm Abū 'Alī' Gīlānī, Ḥakīm Abu'l-Fatḥ Gīlānī, Ḥakīm Hamām, 'Abdur-Raḥīm Khān Khānān, Maulānā 'Abdul-Ḥaq, Muḥaddith Dehlavi, Mullā 'Abdul-Qādir Badāyūnī, Mullā Mubārak, and Nizāmuddīn Bakhshī were great scholars, patrons of learning, and men of fine taste, and had personal libraries.

## KHĀN KHĀNĀN'S LIBRARY

Khān Khānān may not have equalled his contemporaries in learning and scholarly accomplishments, but surely he excelled them in patronage of art and literature. He had a high class library of his own at Ahmedabad when he was governor of the city in his early career. The people who were employed in the care, upkeep and correction of books, like the scribe, Warrāq Ṣaḥḥāf, book-binders, painters, were mostly masters of their art without a rival. Maulānā Ibrāhīm Naqqāsh was an employee here. He was fine writer, gilder, book-binder and cutter also. He had some literary attainments and had a poetical disposition. Ma'āthir Raḥīmī relates of him:—

"For a long time he served in the library as Kitābdār. Specimens of his writing, painting and gilding are found in large numbers."

Mushfiq Naqqāsh was appointed (probably after him) and was an unequalled painter of his time.

- (1) Bahbūd Mīrzā, the brother of Mīr 'Alī Khush-Navīs, a well-known calligraphist who excelled in fine writing and painting, was an employee in the library of Khān-Khānān.
- (2) Shujā' Shīrāzī was an expert in trilateral and Naskh hand-writing. He joined service in 999 A.H. at Thath. Some time later, he was entrusted with the work of librarian.
- (3) Mullā 'Abdur-Raḥīm Ḥarīr was a master of Naskh and Nasta'-līq hand (a fine round hand). 'Ambrīn Qalam (عنرين قام) was his title. He was second to none in fine penmanship except Muḥammad Ḥusain Khush-Navīs (fine penman). Most of the books of this library were indebted to his pen.

## PAINTING AND PICTURE-MAKING

Miyān Nadīm and Miyān Fahīm, two brothers, were the sons of the Rajput Rājā of Abū (Gujrat). Khān Khānān brought them up like his

<sup>1.</sup> Ma'āthir-i-Raḥīmī, p. 1686, Vol. 3, part 2, Calcutta.

own children. They had no equals in painting." They were connected with that Library.

Mādho was unrivalled in picture-making besides painting. Most of the books of the library were got up by him.

#### BOOK-BINDERS

Muḥammad Amīn Khurāsānī was a famous book-binder and an expert in gilding. He worked for a long time in the library of Mashhad. He was an employee of this library on rupees four hundred per month. He is the very Muḥammad Amīn Khurāsānī who won eternal fame for his invention of Abri Paper.

Mullā Muḥammad Husain, book-binder, was the master of his art, and he was also skilled in painting. He served the library for thirty-five years, which brought him the reputation of being the most reliable person in the library.

#### Dārogha-e-Kutub Khāna

Shaikh Barhmi, a native of Bharaich, was a very good poet of Hindi (Bhākā) and was connected with the library. When he left for the pilgrimage, he got his son Shaikh Abdus-Salām appointed as Dārogha in his place. Under the guidance of Khān Khānān, he gradually became a man of high ability.

#### TRANSLATOR

Mullā Muḥammad 'Alī Kāshmīrī was well versed in Arabic and Persian. He had a special aptitude for translation, which manifested itself in the translation of an Arabic book of Khwāja Diyāuddīn into Persian made in 1025 A.H.

#### Muşahheh or Moderator

Maulānā Ṣūfī was a great scholar. Probably he was doing correction work there. Mullā Shakaibī was also connected with the library, but it is not definitely known what work was entrusted to him. He may have been doing collation work after correction.

## JIDWAL SĀZ

Mullā Muhammad Amīn, Jidwal Sāz, was master of his art. Muḥammad Ḥusain Kāmi, Bāqnai and Ghanī Hamdani, all worked with him in this library.

#### Nāzim

Mîr Bāqī was the highest officer of this library. He was a very learned and able man. He was a Sayyid from Turkistan. The staff totalled 95, which is evidence of the grandeur of this library.

#### CHARACTERISTICS OF THE LIBRARY

The distinguishing feature of this library was that it had most of the books in the author's own hand. Some of the authors had themselves presented their books. Such books are:—

- 1. Dīwān of Nazīrī Nishāporī was presented by the author when. he came to Agra in 1022 A.H.
- 2. The manuscript of the poetry of Khwāja Ḥusain Sanā'ī in the handwriting of Mullā 'Adur Raḥīm Khush-Navīs was specially sent by the author to the library.
  - 3. The Mathnavī of Muhtashim Kāshī in the hand of Amīr Mu'izzuddīn Muḥammad Kāshī was in the library. A lakh of rupees was spent in copying it.
  - 4. The manuscript of the Dīwān of 'Urfī-Shīrāzī's, the famous poet was in this library. His Dīwān has been compiled in its present form by the help of this manuscript.
  - 5. The poems written in the hand of Mullā Nūruddīn Zahūrī also graced this library.
  - 6. The Qaṣā'id of Muḥammad Waqī' Nishāporī (d. 1012), a great poet, written in his own hand, was also in this library.
  - 7 & 8. The Qaṣā'id of Saojī Sarfi and Mullā Shakaibī written in their own hand found a place in this library.

Some of the books of Khān Khānān's library are still to be found in various libraries of India. Rampur Library has a book on Taṣavvuf by Khwājā 'Abdullāh Anṣārī in the hand of Sulṭān 'Alī Mashhadī (in 921 A.H.) which was presented to Jahāngīr by Khān Khānān in 1023 A.H. It bears the name with date in the handwriting of Jahāngīr. In 1037 A.H. it entered Shāh Jahān's Library, and Shāh Jahān also wrote the name and date in his own hand.

Another. book on Taṣavvuf was Majālis-ul-'Ushshāq which was compiled by Sulṭān Ḥusain, the grandson of Amīr Taimūr. It had fifty specimens of Persian art. It entered the library in 999 A.H. In 1263 it passed into the hand of Shujā'-ul-Mulk, the governor of Farukhabad. This work also finds a place in the library of Rampur. There was a book on Ta'bīr Ro'yā' (explaining the dreams) which revealed the ways of explaining dreams from the Qur'ān. Akbar gave this book to Khān Khānān in 24 Jalūs. Now Kutub-Khānā Āṣafia, Hyderabad, has come to possess

it. Sash Resāla Sa'dī came into his possession at Udaipur in 986. Later the book reached Shāh Jahān's library. It bears Shāh Jahan's handwriting on it. Afterwards it passed into the library of 'Ālamgīr. Now it is in Khudā Bakhsh Khān's library at Bankipore, Patna.

Yūsuf Zulaikhā was written by Mīr 'Alī in Herat in 930 A.H. It was presented to Jahāngīr by Khān Khānān in 1019. Jahāngīr has written all this with his own hand in that book. It cost one thousand gold mohurs. It was a fine specimen of painting and gilding. This book also is in the Bankipore Library.<sup>1</sup>

There was a Holy Qur'an of length 11 inches, breadth 7 inches, with 12 interlineations. The different marks such as Ruku', Ruba', Nisf, Thulth have been made by Sangraf and the marks of the verses were of azure, blue and gold. The first two title-pages were covered with gold leaf and decorated, and the titles of all other verses were sprinkled with gold powder. It does not bear the name of the scribe but it is in perfect Naskh. This Qur'an was with Khan Khanan in 1032 and it has his writing in it. Later it came into the library of Allah Vardī Khan. In 1919 it passed to the library of Royal Asiatic Society, Bengal, where it is still present.<sup>2</sup>

## SALĪMA SULŢĀNA LIBRARY

Salīma Sultāna, the daughter of Gulrukh Begum, the sister of Humāyūn, was born in 961 A.H. and died in 1021 A.H. at the age of sixty. She was a scholar and poet. Jahāngīr has spoken highly of her ability and her outstanding merit in his *Tuzuk*. She was very fond of reading books and had a personal library of her own.<sup>3</sup>

## MUN'IM KHĀN'S LIBRARY

Sepah-Sālār Mun'im Khān, Khān Khānān, was the governor of Jaunpore in the time of Akbar. It was he who built a bridge over the river Gumti in Jaunpore which still stands. He was ripe in age and experience and a patron of learning. He had a personal library of his own. A lover of books, he tried to get hold of them from wherever he could. His friends knew his taste and they used to send to him books which they considered rare. And he in return used to enrich them with precious and costly presents. Bahādur Khān Azbak, one of his friends, sent to him a

<sup>1.</sup> A Manuscript of Yūsuf Zulaikhā painted with gilded margin, fine Naskh hand, small size, is preserved in the library of Shantiniketan, Bengal. It was written in 1201 and was brought from Kabul as a present.

<sup>2.</sup> The source of all this information is a lecture by Maulvi Ḥāfiz Nazīr Aḥmad Ṣāḥib, Archæological Museum, Calcutta, delivered at the Oriental Conference in 1922, published in Ma'ārif, Vol. XIV. 3. Ibid.

copy of Kulliyāt Sa'dī while he was the governor of Jaunpore. Mun'im writes on the book as follows:-

This Kulliyāt of Hadrat Shaikh Sa'dī had been sent to this Fagir himself in the pleasant city of Jaunpore by dear Bahadur Khan. Rupees 500 was granted as reward in 976.

It has nine hundred and ninetyfour pages, Nineteen thousand seven hundred couplets and lines between the margin and the paragraph. The margin is numbered four thousand seven hundred and twenty-eight. It consists of two indigo colours and the preface painted and for Loh Shirāzī.

این کلیات حضرت شیخ سعدی قدس سره را آن عزیز بهادرخان دربلد، پر سرو جونپور بدين قفير فرستاده بود ، پانصادروپيه انعام شد، در تاریخ نه صاو هفناد وشش (۲۵۹) عدد اوراق این کتاب سی صد ونودو چهار است عددابیات وسطورش از ستن و حاشیه نوزده هزار و هفت صد ، حاشیه چهار هزار وهفت صدو بست و هشت است، مشتمل بردو اسم ودیباچه سصور و چهار لوح شیرازی ،،

العبدمنعم بن بيرم غفرالقذنوبها وسترعيوبها. 2. Mun'im Khān bin Bairam Khān سرم غفرالقذنوبها وبهاوسترعيوبها

There was another book, the Diwan of Mirza Kamran, which fortunately still exists. It graced his library for a long time. He himself writes with his pen in this book:—

الله اكبر ديوان سرزاكا سان بخط خواجه Allāh-o-Akbar. Dīwān of Mīrza Kāmrān in the writing of Khwājā Khān Khānān, 34 lines.... price in Mohur.

س م ورد . . . . قيمت سهر

This shows that he purchased this book for his library.1

## FAIDI'S LIBRARY

FAIDĪ Faiyādi is conspicuous for his literary task and profound learning. A scholar and son of a scholar, he had collected rare and fine books in his library. Most of these books were from the pen of the authors themselves or were written in their time. Books were nicely bound and were corrected with due care and diligence. The library included Faidi's own works, which numbered one hundred and one. The total number of the books in this library was four thousand six hundred, all of which passed to the Imperial Library after his death. These books were on literature, medicine, astronomy, music, philosophy, Taşavvuf, science, mathematics, commentary, jurisprudence, Ḥadīth.3

<sup>1.</sup> Lecture by Maulavi Hāfiz. Nazīr Ahmad.

<sup>2.</sup> MS. of Dīwān-i-Kāmrān, Khuda Bakhsh Library, Patna.

<sup>3.</sup> Muntakhab-ut-Tawārīkh, by A. Q. Badāyūnī, Vol. III, p. 305, Calcutta.

٠.

## JAHĀNGĪR'S LIBRARY

JAHĀNGĪR has a very high reputation for his fine taste and literary accomplishments. His *Tuzuk* at once displays his extraordinary ability. Besides the Imperial Library he had his personal library which he always carried about with him on a journey. Muktub Khān was the Muhtamim of that library. When he went to Gujrat he gave several books to the 'Ulemā of that place as a present. Jahāngīr writes:—

"On the 16th, Tuesday, the élite of Gujrat came to me for the second time. I again gave them Khil'at, travelling expenses and land, then allowed them to go. I gave every one of them from my personal library a book like Tafsīr Kashshāf, Tafsīr Ḥusaini, Rauḍat-ul-Aḥbāb, and on the back of each book wrote the date of the arrival in Gujrat and the bestowing of the books.<sup>1</sup>

## NŪRJAHĀN'S LIBRARY

As a lover of learning and patron of art Nūrjahān was not inferior to her contemporaries. She also had a personal library, and she multiplied her books by purchase. She bought the Dīwān of Mīrzā Kāmrān for 3 Muhurs for her library. On its first page these lines occur:—

Three Muhur the price of this treasure. Nawab Nūr-un-Nisā' Begum.<sup>2</sup>

This shows that she got the book before her title of Nurjāhān, and therefore had already acquired a love of reading before going to the royal palace.

## SHAIKH FARID'S LIBRARY

Shaikh Farīd Bukhārī was one of the favourite courtiers of Jahāgīr. He was the governor of Lahore and Ahmedabad for a long time. He was broad-minded, benevolent, and a man of learning. He also had a personal library of his own. The copy of Dīwān of Ḥasan Dehlavī, which he bought for his library is still in the Khudā Bakhsh Library, Patna.<sup>8</sup>

## SHĀH JAHĀN'S LIBRARY

During the reign of Shāh Jahān in 1062 Sayyid 'Alī ibn Sayyid Jalāl Maqsūd 'Ālam ibn Sayyid Muḥammad Maqbūl 'Ālam was Nāzim of the library for some time in 1062. Born in Ahmedabad, a city of Gujrat,

<sup>1.</sup> Tuzuk-i-Jahāngīrī, p. 218, Aligarh.

<sup>2.</sup> MSS. of Dīwān-i-Kāmrān, Khuda Bakhsh Khan Library, Patna.

<sup>3.</sup> Vide its Catalogue, Vol. I, p. 248.

he came to this honoured post on the recommendation of his brother, Sayyid Ja'far Badr 'Ālam. He traced his descent direct from Hadrat Shāh 'Ālam, the founder of the famous Bukhārī family in Gujrat. He was a very learned and capable man. I'temād Khān and 'Ināyat Khān had preceded him in this post.

The Dārogha or Muhtamim of this library was 'Abdur-Raḥmān Khush-Navīs till 1056. After him Muḥammad Ṣāliḥ, son of 'Abdullāh Mushkīn Raqam (d. 1016) was appointed to the post. In 1063 Muḥammad Shafī' was the Dārogha of the library, as is revealed by a seal on a Holy Qur'ān which is in the possession of the Royal Asiatic Society, Calcutta. 2

A German traveller who came to Surat in 1036 A.H. and remained there for long time, writes in his *Travels*:—There were 24 thousand books nicely bound in Shāh Jahān's Library.<sup>3</sup>

## 'ALAMGIR'S LIBRARY

This library was greatly improved in the time of 'Ālamgīr. The then Nāzim was Muḥammad Ṣāliḥ, second son of 'Isa Khān Tārkhān (Sindh), and the Muhtamim was Muḥammad Manṣūr, grandson of Mahābat Khān. He was honoured with the title of Makramat Khān. Sayyid 'Alī-al-Ḥusainī was appointed Muhtamim in 1069, as is revealed by a seal on a Holy Qur'ān which is in the library of the Royal Asiatic Society, Bengal. 4

## QUTB-UL-MULK'S LIBRARY

This library was of a type which rich people always kept in those days. Qutb-ul-Mulk had collected rare books for his library by all possible means. Tuzuk Jahāngīrī had become rare in those days, but he procured a copy for his library. Shāhzāda Muḥammad Sulṭān ibn 'Ālamgīr got this book from this library, and it is still in the library of Khuda Bakhsh of Bankipore, Patna.

## NĀWAB IBRĀHĪM KHĀN'S LIBRARY

Nawāb Ibrāhīm Khān Bahādur Hazabr Jung was counted among the influential nobles of Delhi. Like all the rich people, he also had a big library in which books were entered after purchase. The Dīwān of 'Muhandis,' the poet, written in 1115 A.H., was purchased for this library. The real name of the poet Muhandis was Luṭfullāh, son of

<sup>1.</sup> Shāh Jahān Nāma, Vol. II, p. 505.

<sup>2.</sup> Ma'ārif, A'zamgarh, Vol. XIV, p. 422.

<sup>3.</sup> Mandelsello's Travels, p. 118.

<sup>4.</sup> Ma'ārif, A'zamgarh, Vol. XIV, p. 422. B—3

Nādir-ul-'Aṣr Ustād Aḥmad Ma'mar, the famous engineer of Shāh Jahān's time, who built the Tāj Maḥal, Agra, and Lāl Qil'a Delhi.1

At the close of this book these lines are written: "On 20th Ramadān-ul-Mubārak in 1157, Dīwān of Muhandis was purchased in the Sirkar of Nawāb Ibrāhīm Khān Bahādur," and in the beginning "This book is entered in the library of Sirkār Nawāb Ibrāhīm Khān Bahādur Hazabr Jung."

The library was intact up to the time of Muḥammad Shāh, but the later Mughals neglected this library as they neglected other affairs and the result was that the courtiers began to remove books from this library. Innumerable books went to the library of Shāhān-e-Oudh.<sup>2</sup>

After the memorable event of 1857 the books of this library were scattered. Some of the booty reached the Royal Asiatic Society, Bengal, and some the Royal Asiatic Society of London, and the rest were entered in the London Library. But still there were left thousands of books which remained in the hands of Indians. Many books with the seal of the Mughal emperors and the Nāzim of the library have come to the notice of the writer in several libraries of India. There are also many private libraries which still possess such books.

#### NAWĀB LOHĀRŪ'S LIBRARY

In the last days of the Mughal empire Nawāb Lohārū was a cultured man and a lover of learning. He was surrounded by men of learning in his durbar. Ghālib, the famous poet, was on very friendly terms with him. The Nawab had a great love for rare things, and had a big library which contained books on different subjects. It had fine specimens of painting and colouring. There were books worth at least twenty thousand rupees in all.<sup>3</sup> It is said that this library was destroyed in 1857.

There may possibly have been libraries in Gujrat among the Muslim settlers before Islamic rule, as appears from the stay of Maulānā Ya'qūb in 656 in the Friday Mosque of Patan, but they have not been specifically mentioned in history.<sup>4</sup>

## ROYAL LIBRARY OF GUJRAT

When Gujrat became independent, Sultān Ahmad (d. 846 A.H.) became the patron of arts and learning and he founded Madrasas, mosques and inns, and other public buildings which included libraries also.

<sup>1.</sup> Ma'ārif, Vol. 37, p. 17, A'zamgarh.

<sup>2.</sup> Tuḥfat-ul-Ghanā'im, p. 350, Bombay.

<sup>3. &#</sup>x27;Od Hindi by Ghālib, p. 29.

<sup>4.</sup> Mir'at-i-Ahmadi, Bombay, pp. 72, 73.

The mention of libraries in history is made in this way: "After his death, his son Muhammad Shāh (d. 856 A.H.), taking out books from this same Royal library, entrusted them to the students of Madrasa Sham'-i-Burhāni. This library existed until 980, when Akbar, after conquering Guirat, distributed the books. Some of them reached the hands of Shaikh 'Abdul-Ḥaq Muḥaddith Dehlavi and some passed to 'Abd-ul-Qādir Badāyūnī. Faidī also got some of them and the rest entered the Royal library.<sup>2</sup>

#### USMANPURA LIBRARY

Shaikh Muḥammad, Uthmān, entitled Sham'-i-Burhānī and the Khalīfa of Hadrat Quṭb-i-'Ālam (d. 857 A.H.) in Ahmedabad, was a great spiritual head. He inhabited a village on the other side of the Sabar Mati river and named it Usmanpura. He had a mosque and a Madrasa built through Muḥammad Shāh Gujrati. There was a library attached to this Madrasa where, besides others, the books given from the Royal Library were contained. He himself supervised it till 863. It existed long after that date till it perished in plunder of the Marathas. The mosque and the tomb still stand as a relic of the past.

## KHĀNQĀH SARKHAIZ'S LIBRARY

Haṇrat Shaikh Aḥmad Khatwi (d. 849) built a mosque, Khānqāh and tank in Sarkhaiz in Ahmedabad. After his death Sulṭān Muḥammad Shāh built a tomb and Madrasa. It is quite reasonable to think that a library must have been attached to the Madrasa. But an incident suggests that Shaikh Aḥmad had a personal library also in his Khānqāh. The incident is that on a certain occasion he took out Maṣābīḥ, a work on Ḥadīth, from his library and read before the audience a Ḥadīth, relating to a Qaṣīda written in honour of the Holy Prophet.<sup>3</sup>

## SHĀH 'ĀLAM'S LIBRARY

The famous saint of Gujrat, Sayyid Muḥammad Shāh 'Ālam (d. 880), was a scholar by profession as well by practice... He was very fond of reading books. Both his hands had marks which were caused by leaning during deep excessive study. He had a big library in which besides ordinary books there were rare books also. When Ṣadr Jahān went to see him, he showed one such rare copy of Imām Raḍī, which the Maulānā had no knowledge of.<sup>4</sup>

<sup>1.</sup> Zafr-ul-Wālih, p. 32, London, Vol. I.

<sup>2.</sup> Tārīkh-i-Badāyūnī, Vol. II, p. 202, Calcutta.

<sup>3.</sup> Tuhfat-ul-Majālis, MSS., Section 38.

<sup>4.</sup> Khātima Mir'at-i-Ahmadī, Bombay, p. 3.

His successors went on improving the library. In the time of Sayyid Ja'far Badr 'Ālam (d. 1085) this library had reached its height. He himself entered many books written in his own hand. One night in the street a person begged him for a copy of the Holy Qur'ān while he was passing that way. He promised to give it to him next day after taking it from his library. But the beggar insisted and demanded the very copy which he always kept himself. At last he had to part with it. His descendants retired to the city wall for fear of the plundering of the Maratha, and the library could not be properly looked after. Gradually it decayed, but still his Sajjādanashīn has got some books in his possession.

## MUḤAMMAD BIN ṬĀHIR PATNĪ'S LIBRARY

'Allāma Muḥammad bin Ṭāhir Patni-Gujrati (d. 986 A.H.) had been a famous Muḥaddith in Nahar Vala Patan. His son and grandson rose to high posts. He had a library of rare books, and had collected books from Arabia and Iran. Books were preserved there so long as members of his family were men of learning. Afterwards it gradually tended to deteriorate. His descendants have still some books in their possession, but the author was grieved to see this library in 1932, as there was no care for its preservation. If this state of affairs persists the remaining books also will be ruined.

Majma'-ul-Bahr said to be written in the author's own hand, was shown to the writer of this article, but there was nothing in the book to prove the assertion.

## SHĀH WAJĪHUDDĪN'S LIBRARY

'Allāma Shāh Wajīhuddīn Gujrati (d. 998) was a pious soul of Ahmedabad. He founded a Madrasa in 934 A.H. which continued long after his death (till 1236) without interruption. Along with that Madrasa there was a very big library. It had books on almost all subjects. It is said that two big halls were full of books thrown down in a disorderly manner. When the family lost its interest in learning, books were lost. At the beginning of this century the late Maulvī 'Abdul-Mun'im Ṣāḥib Balza, the Khaṭib of Jāmi 'Masjid, Bcmbay, and the late Yūsuf Ṣāḥib bin Khat Khate carried away many books. When the writer saw this library in 1921 it contained a few big trunks of books. Now there is nothing. Some have reached the hands of friends and some the mouth of the Saber Mati River. A very small number of books are with Pir Ḥusain and Bara Miyān Ṣāḥib, the present Mutawalli of Dargāh, a friend of the writer.

<sup>1.</sup> Khātima Mir'at-i-Ahmadī.

#### MADRASA PATAN'S LIBRARY

Madrasa "Faiz Safa" was founded in Nahar Vala Patan, Gujrat, in , 1092 A.H. A Masjid also was constructed side by side, on which this chronogram is inscribed.

This mosque had a big library also. It was in a very bad condition when the writer saw it in 1931. Rare books were scarce, but still there was a large number of manuscripts.

#### MAKHDŪM IBRĀHĪM'S LIBRARY

Kutiana is a famous town in Kathiawar. A big Madrasa was started in this place in 1099, Makdum Shaikh Ibrāhīm bin Sulaimān being the founder. He died in 1121 A.H., but his Madrasa existed till the last century. A library was attached to this Madrasa, and this library continued even after the Madrasa was closed. When the writer had the occasion to see it, it was an ordinary library, which had printed books, besides manuscripts. The Mutawalli told the writer that a considerable number of books were carried away by people of Junagadh.

#### MADRASA HIDĀYAT BAKHSH LIBRARY

Maulāna Nūruddīn, was an outstanding scholar and a pious Ṣūfī. He read philosophy, logic, and mathematics with Maulānā Ahmad bin Sulaimān (d. 1087), full brother of Makhdūm Shaikh Ibrāhīm bin Sulaimān. Shaikh-ul-Islam constructed a Madrasa building for him in the name of Hidāyat Bakhsh. One lakh twenty-four thousand rupees were spent over its construction. Madrasa, mosque and hostels were completed in 1111 A.H.¹ Along with it there was a big library, where books on every subject were kept. It was open to all, and the general public, besides the few, used to be benefited by it, but the Maratha plunder ruined all. Several books of this library are present in the library of Dargāh Haḍrat Pīr Muḥammad Shāh, Ahmedabad. The Masjid still exists, owing to the care taken of it by the Moḥalla people.

## MADRASA WALĪ'ULLĀH LIBRARY

There was a big Madrasa associated with the mosque which stands near Talia Mal in Ahmedabad. Maulānā 'Imādudīn was its Nāzim. Attached to this Madrasa there was a large library which contained books

<sup>1.</sup> Khātima-i-Mir'at-i-Ahmadī, p. 57, Calcutta edition.

on every subject, and many books were the best on the subject. The Maratha lootings reduced it to a miserable condition. The members of the family began to neglect it, owing to their apathy towards learning. Some of the books were given away by them to men of learning, and some were eaten up by worms. The remaining books which are still present help one to imagine the grandeur of the library. In spite of plunder and losses it has still got books which are rare and precious, and one can well imagine what a treasure it might have been. The books which remain at present have been given in trust to the Dargāh Hadrat Pīr Muḥammad Shāh in Ahmedabad.

#### LIBRARY OF SHI'A-BOHRAS

Ahmedabad was the centre of the Shī'ā Ismā'īlī Bohra till the middle of the eleventh century Hijri. Their Wāli or Dā'ī resided there, and a special Madrasa was built in the interests of the community. There was a grand library under the supervision of the Dā'ī, which had books on almost every subject. It was transferred to Jam-Nagar (Kathiawar)¹ after 1065 A.H. and still exists in good condition under the supervision of Sayyidenā Ṭāhir Saifuddīn at Surat. A particular group of scholars of the community benefited from it. In 1000 A.H. another library was set up there by Sulaimānī Bohras, which contained mostly religious books. It is still under their Dā'ī.

#### KHANBAIT LIBRARY

Khanbait is a small estate of Muslims. From the days of Mo'min Khan I, it was surrounded by scholars of Arabia, Persia and India. Once it had a population of 12 lakhs. It had numerous libraries, but with the decline of the estate learning decreased, and the libraries were ruined.

Some of the families of Khanbait possess remnants of these libraries, and the writer chanced to see some of the remaining books in the possession of Sayyid Ghulām 'Abbās Muḥammad 'Alī Ṣāḥib in 1921. There was a Holy Qur'ān in Nasta'līq. People revered it very highly, thinking it to be written in the hand of Hadrat 'Alī. There was also a library of Maḥkama-e-Qudāt which is no more; only some ordinary books are left with the present Qāḍī.

There was another library of 'Abd-ul-Latīf Dīwān Ṣāḥib, which could not be looked after by his descendants and at last succumbed. Some books were taken by a grocer in satisfaction of his dues. The writer was shown these books by that grocer, but there was hardly any book worth the name. All were ordinary Persian books.

<sup>1.</sup> Mausam-i-Bahär. Vol. III, Safdarī, Bornbay, Biyān Sayyidena Dā'ūd.

## LIBRARY OF MAHKAMA-I-QUDĀT AHMEDABAD

The status of the Ahmedabad city Qadi was very high in the days of Islamic rule. All the districts were under Maḥkama Qudāt, and a library was necessarily associated with the post. The city Qādī of Ahmedabad still has a library which has come down along with the post of Qudāt ever since the days of Islamic rule. Considerable portions of it have been lost, as former holders of the post were without learning. Now they have realised the obligation to preserve it and are keeping the books in almirahs instead of big trunks as formerly.

The writer went to see this library three times, but Qāḍi Ṣāḥib for reasons known best to him did not allow him to see it and always gave evasive replies to his request.

## SHAIKH HADRAMI LIBRARY

Shaikh 'Abdul-Qāḍir Ḥaḍramī (d. 1038) was a famous saint of Ahmedabad.¹ النورالسافر في اعيان القرن العاشر is his well-known work. His grave is on Johri Barh at the extremity of the lane running east from the Civil Hospital. He had a big library of his own.² But all has perished except the tomb. As he was a great historian, Muḥaddith and Ṣūfī, naturally the library must have been rich in books on history, Ḥadīth and Taṣavvuf.

Chanpanir (Gujrat) was once the capital for some time. Maulānā Naṣrullāh was the City Qāḍī of this place in the time of Sulṭān Maḥmūd I. A great scholar and a pious man, he scrupulously avoided acquiring wealth by unfair means. He had a great library which was attached to the Maḥkama-i-Qudāt.

## MAHKAMA-I-QUDĀT OF BHAROCH

Bharoch is a very old city in Gujrat. It existed even at the time when the Greek army came to India, and it was the centre of a district in Islamic days. The Maḥkama of Qāḍī was always there. Maulānā Sayyid Ahmad Shīrāzī's family held this post in its last days. He had a large library, the remnants of which are still in the possession of his descendants. The writer saw this library in 1932. It still contains rare manuscripts. Qāḍī Nūruddīn, a man of literary taste, told the writer that the library was damaged in his boyhood. Mathnavī of Maulvī Rūm, dated 1090, Vol. V, has been edited on modern lines. The compendium volume II of Sarkhasi (dated 909), Kitāb-ul-Mukhāzin, Vol. II, Kitāb-ul-Khulāṣa f'il Fatā-wah by Ṭāhir bin Aḥmad bin 'Abdur-Rashīd Bukhārī, Majma'-ul-Baḥ-

<sup>1.</sup> Khistasat-ul-'Asr, Vol. II, p. 440.

<sup>2.</sup> Yād-i-Ayyām, p. 68, Aligarh.

rain, translation of Upan Khat, Parem Hans from Athern Ved are notable works

## SHAIKH MÄHIMĪ'S LIBRARY

Shaikh 'Alā'uddīn 'Ali bin Ahmad Māhim lived in Bombay, and was buried there. He died in 835 A.H.¹ and his tomb has become a place of pilgrimage for the populace. A great scholar and Ṣūfi of his time, he was the writer of many useful books. He had a library which lasted long but which deteriorated owing to the negligence of trustees. When the writer visited that place, he saw a recent library in Dargāh Sharīf which contains books in Alabic, Persian and Urdu. On enquiry from the Nāzim of the library, it was learned that all the remaining books of Shaikh 'Alā'uddīn's library had been amalgamated with it. So far as I remember, a book written by the Shaikh was shown to me, but I could not examine it thoroughly for want of time.

## LIBRARY OF NAWĀB ṢĀḤIB OF SURAT

The Nawāb Ṣāḥib of Surat also has a library from ancient times. Probably it is an estate library which he has inherited from his fore-fathers. The writer tried twice to see it but in vain, since the Nawāb Ṣāḥib was away from Surat.

## LIBRARY OF 'IDRUS

'IDRŪS is a well-known family of Surat. This family came to Ahmedabad from Hadramut in 950 A.H. The son came to Bharoch and the grandson to Surat in 975 A.H. أبالواد الفياض is the chronogram of their arrival.<sup>2</sup>

This family has been noted for its learning and the members have always been the authors of books. The present head has a library which has descended from generation to generation up to his time. The writer saw this library in 1932. It is still very rich in books on Ḥadīth, Taṣav-vuf, literature and history.

## LIBRARY OF SAYYID QAMRUDDIN

THE library of Sayyid Qamruddīn is also in Surat. It went on decreasing till only three almirahs are now left. When the writer saw it in 1932,

<sup>1.</sup> Ma'āthir-ul-Kirām, Vol, p. 190.

<sup>2.</sup> Mazārāt-i-Sūrat-wa-Bharoach by 'Abdul-Ḥakīm (died 1068 A.H.), a manuscript preserved in 'Idrūs's Library.

there were no male members in the house, but he saw it, after the women had retired in purdah, where it was kept. The pity is that there was no rare work, but only one book is worth mentioning. It is Allāh Khudā'ī, its style is just like Khāliq Bārī.

These are the two opening lines:-

This book was published in 1278 through Ismā'īl Shīrāzī, Bombay. Another book is Kalām-i-Aqdas by Haḍrat Pīr Muḥammad Shāh Bijāpūrī, who remained Mu'takif (confined voluntarily) in a mosque for forty years. He was also a poet with the pen-name Aqdas and was a contemporary of that famous Urdu poet Wali Gujrati. He has composed numerous poems in Urdu, and his Dīwān is very rare. The writer saw a copy complete in Ahmedabad, and this is the second one which remains unpublished. Its possessors, who hold it very dear, are opposed to publication.

## LIBRARY OF SHĀH 'ABD-UL-'ALĪM

Ankaleshwar is a small town very close to Bharoch. The Khanqāh and Dargāh together with a mosque of Shāh 'Abd-ul 'Alīm are there. There was also a library long ago. As happened in the case of Surat, the place became a big Karavan station and developed into a fair sized town. Men of learning who resided there derived benefit from the library, but only a few are left as a relic of the past.

S. A. ZAFAR NADVI.

(To be concluded)